

Bibliografija izdanja
Nakladnoga zavoda Matice hrvatske 1998–2005.

1998.

BETWEEN East and West – from iconoclastic movement to the Gothic / [editor Miljenko Jurković ; graphic design Hrvoje Božičević]. – Motovun : International Research Center for Late Antiquity and Middle Ages ; Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske : International Centers of Croatian Universities, Istra, University of Zagreb, 1998. – ilustr., 262 str. ; 30 cm

Tematski uređen svezak godišnjaka *Hortus artium medievalium: journal of the International Research Center for Late Antiquity and Middle Ages. Volume 4/1998.* – Sadržaj: *Byzantium on the Adriatic from 550 till 800 / Ivo Goldstein; The Wanning of the Empire. The Disintegration of Byzantine Rule on the Eastern Adriatic in the 9th Century / Mladen Ančić; La christianisation de l'Europe Centrale et du Nord-Ouest des Balkans, à la / Pascale Chevalier; Quelques maillons d'une chaîne reliant la Catalogne al' Adriatique autour de l'an Mil / Ansari Manuel Mundó; Il palazzo e la cappella dei patriarchi di Grado in Venezia (1156-1451) / Vladimiro Dorigo; Elementi di architettura Bizantina nelle costruzioni altomedievali di zara / Pavuša Vežić; Un contributo al riconoscimento degli affreschi / Igor Fisković; Influences byzantines dans quelques décors peints de la France romane / Anne Courtillé; Influssi bizantini nella pittura romanica del Sudtirolo / Helmut Stampfer; Un affresco romanico inedito a Cintello: aspetti iconografici e stilistici / Enrica Cozzi; Il ciclo pittorico della Cripta di Aquileia: attune riflessioni sugli ultimi studi / Giovanna Valenzano; 'Ugljan Triptych' after the Restoration / Emil Hilje; Le strade italiane del / Fulvio Zuliani; Su alcuni aspetti iconografici dell'Inferno di Giotto nella Capella Scrovegni di Padova / Giovanni Lorenzoni; Attorno a un corale di Capodistria e al Maestro di San Michele di Murano / Tiziana Franco; Im Jahrhundertealten Grenzgebiet zwischen dem Westen und dem Osten Europas-Festungen der Ritterorden im Mittelalterlichen Kroatien / Željko Tomičić; Byzantium and the West: A Morphological and Structural Stylistic Analysis / Radovan Ivančević; Velika Gospa près de Bale (Istrie): Campagne de fouille de 1997 / Jean-Pierre Caillet, Ivan Matejčić, Miljenko Jurković; The Wall Mosaics at the Cathedral of Eufrasius in Poreč: A preliminary Report / Ann Terry, Henry Maguire; L'église Saint-Étienne de Golubić / Zoraida Demori Staničić; La continuité de la mentalité urbaine: de Pline l'Ancien à Constantin Porphyrogénète / Bruna Kuntić-Makvić; B. Migotti, Evidence for Christianity in Roman Southern Pannonia (Northern Croatia): A Catalogue of Finds and Sites / Bruna Kuntić-Makvić ; R. Cunja, Poznorimski in zgodnjesrednjeveški Koper / Branka Migotti; X Barral I Altet, Haut Moyen Âge. De l'Antiquité tardive à l'an Mil / Pascale Chevalier; V. Delonga, The Latin Epigraphic Monuments of Early Medieval Croatia / Željko Rapanić; V. Delonga, The Latin Epigraphic Monuments of Early Medieval Croatia / Nikola Jakšić ; I. Matejčić, Dvije crkve, Jedna dvoapsidalna crkva / Damir Demonja; T. Raukar, Hrvatsko srednjovjekovlje: prostor, ljudi, ideje / Borislav Grgin; A. Deanović, Bishop's Chapel of St. Stephen Protomartyr in Zagreb – A Monument of the 14th Century Painting / Danko Zelić; P. Monnet, Les Rohrbach de Francfort. Pouvoirs, affaires et parenté à l'aube de la Renaissance allemande / Felicitas Schmieder. – Nakl. 1000 kom. – Tekstovi na hrv., njem., eng., tal. i franc. jeziku.*

ISSN 1330-7274

BARICCO, Alessandro

Svila / Alessandro Baricco ; prevela Vanda Mikšić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 83 str. ; 22 cm. – (Biblioteka Busola)

Prijevod djela: *Seta*.

ISBN 953-185-013-5

* Roman o susretu dviju kultura, zapadne i japanske, ispričan kroz priču o neostvarivoj ljubavi i ograničenjima ljudskih života. Na formalnoj i sadržajnoj razini roman sintetizira književnost i duh s kraja 20. stoljeća

BREZAK, Milan

Pravo na osobnost : pravna zaštita osobnih podataka od zlouporabe / Milan Brezak. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 227 str. ; 24 cm. – (Biblioteka Znanje prije svega)

Bibliografija: str. 215-220 i uz tekst. – Bilješka o autoru. – Summary ; Zusammenfassung.

ISBN 953-185-015-1

* Knjiga analizira pravnu regulaciju prava na osobnost u Hrvatskoj kroz poredbeni prikaz tih prava u zapadnim demokracijama, u SAD-u, Njemačkoj, Nizozemskoj i Španjolskoj.

BUDAK, Pero

Uzvitlane strasti : roman / Pero Budak. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 113 str. ; 21 cm. – (Opća knjižnica 12/20. Platina)

ISBN 953-185-008-9

* Roman objavljen u povodu osamdesete godišnjice života i šezdesete godišnjice autorova rada.

DARRIEUSSECQ, Marie

Svinjska posla / Marie Darrieussecq ; prevela Blaženka Bubanj. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 89 str. ; 21 cm. – (Biblioteka Busola)

Prijevod djela: *Truismes*.

ISBN 953-185-021-6

* Europski hit-roman mlade francuske autorice s kafkijanskim motivom preobrazbe djevojke u krmaču gruba je hiperrealistična životinjska farsa u kojoj se groteskno razotkriva novi fašizam u prepoznatljivoj pojavi lepenizma.

FINKIELKRAUT, Alain

Izgubljena čovječnost : esej o XX. stoljeću / Alain Finkielkraut ; prevela Saša Sirovec. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 106 str. ; 22 cm. – (Biblioteka Busola)

Prijevod djela: *L'humanité perdue : essai sur le XXe siècle*. – Bibliografske bilješke uz tekst

ISBN 953-185-006-2

* U poduzem eseu autor sustavno promišlja događaje (od Prvoga svjetskog rata do naših dana) koji su 20. stoljeće pretvorili u jedno od najstrašnijih razdoblja ljudske povijesti. Paradoksalnom se pokazuje činjenica da je iz ljudskoga društva koje se stoljećima borilo za ideju čovječnosti, proizašla ideja masovnog i sustavnog istrebljenja ljudi u koncentracijskim logorima. Visoko razvijena komunikacijska tehnologija stvorila je od svijeta globalno selo, izbrisavši vremenske i prostorne granice, no s druge strane proizvela je kod ljudi opću pasivnost, "turistički odnos" prema stvarnosti, pa tako i prema manifestacijama zla.

FRANETOVIĆ, Vjekoslav

Pisme sa škoja i asfalta / Vjekoslav Franetović ; [crteži Jure Prpić]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 109 str. : ilustr. ; 20 cm. – (Biblioteka Svist)

Str. 107: Bilješka o autoru.

ISBN 953-185-007-0

* Stihovi pjesnika iz hrvatske američke dijaspore. Posebnom vrsti emigrantskoga senzibiliteta, Franetović u zbirku prenosi jednostavnu a snažnu liriku vječnih motiva prirode i mora njegove rodne Dalmacije, vremenskih mijena, ribara, planina i iskonske želje za slobodom.

IVŠIĆ, Radovan

Teatar / Radovan Ivšić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 345 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Čitača proba ; knj. 3)

Sadržaj na nasl. str.: *Daha ; Kralj Gordogan ; Vane ; Sunčani grad ; Kapetan Oliver ; Vodnik pobjednik ; Akvarij ; Aiaxaia ili Moći reći*. – Str. 317-321: Imeđu praznine i jeke / Annie Le Brun. – Str. 322-339: Teatar Radovana Ivšića / Zvonimir Mrkonjić. – Str. 340-343: Drama poetske slike / Zvonimir Mrkonjić.

ISBN 953-185-018-6

* Knjiga donosi izbor najpoznatijih i najizvođenijih autorovih dramskih djela napisanih od 1941. do 1980.

KATUNARIĆ, Dražen

Priča o špilji / Dražen Katunarić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 452 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Suvremenih hrvatskih pisci)

Autorova slika na omotu. – Bibliografske bilješke uz tekst ; popis objavljenih djela na 2. om. listu

ISBN 953-185-012-7

* Zbirka eseja, putopisa i pripovjedno-isповједne proze kojom autor odlazi na svojevrsno putovanje mentalnim krajolikom 20. stoljeća, silazeći u njegovo podzemlje. Kao što su se nekoć modernisti pobunili protiv autoriteta starih, osporavajući i rušeci tradicionalno naslijeđe, tako se autor iz svoje špilje buni protiv novouspostavljenih vrednota i kanona tih istih modernista.

KUNDERA, Milan

Identitet / Milan Kundera ; prevela s francuskoga Ana Prpić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 89 str. ; 22 cm. – (Biblioteka Busola)

Roman. – Prijevod djela: *L'Identite*.

ISBN 953-185-023-2

KUNDERA, Milan

Iznevjerene oporuke : esej / Milan Kundera ; prevela Ana Prpić. – 2. izd.. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 204 str. ; 22 cm. – (Biblioteka Busola)

Prijevod djela: *Les testaments trahis*.

ISBN 953-6014-70-X

* U esisu napisanom u obliku romana raspravlja se o društveno-političkim zankama književnosti, o prevodilaštvu, o sudbini pisaca i usudu njihova djela.

MANDIĆ, Igor

Književno (st)ratište : kritika hrvatske tekstualnosti 1991- '96/'97. : sedamdeset kritika o djelima sedamdeset i sedam suvremenih hrvatskih pisaca / Igor Mandić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 280 str. ; 20 cm. – (Opća knjižnica 12/20)

Bilješka o autoru: str. 276. – Bibliografija radova I. Mandića: str. 277. – Imensko kazalo

ISBN 953-185-009-7

* Prema riječima autora, njegov je kritičarski sitnozor »toliko tolerantan, da se ni sa kime ne slaže!«.

MARUNA, Boris

Upute za pakleni stroj : izabrane pjesme / Boris Maruna ; izbor i pogovor Tonko Maroević. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 261 str. ; 21 cm. – (Biblioteka Suvremeni hrvatski pisci)

Str. 253-257: Prostranstva i tjesnaci Borisa Marune / Tonko Maroević. – Bilješka o piscu: str. 258

ISBN 953-185-005-4

* Izbor obuhvaća pjesme iz pet objavljenih zbirki te dvadesetak neobjavljenih pjesama

PEŠORDA, Mile

Knjiga ljubavi i gnjeva / Mile Pešorda. – Zagreb : Hrvatsko kulturno društvo Napredak : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 301 str. ; 19 cm. – (Knjižnica Znamen / HKD Napredak)

Stihovi. – Nakl. 1000 primj. – Str. 5-15: Pogled u pjesmu / Jure Kaštelan. – Bio-bibliografski podaci o M. Pešordi: str. 295-296. – Autorova slika na omotu

ISBN 953-6383-08-X (HKD)

MARIJAN Šimunić / obradila i pripremila Biserka Rauter Plančić ; [fotografije Luka Mjeda]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 95 str. : ilustr. u bojama ; 22×22 cm. – ([Posebno izdanje])

ISBN 953-185-017-8

* Likovna monografija o slikaru i karikaturisti Marijanu Šimuniću (1913-1942) sa 96 reprodukcija njegovih djela, od prvih crteža i karikatura, pa do autoportreta u ulju iz posljednje godine slikarova života.

RODA Roda, Alexander

Pripovijesti iz Slavonije / Roda Roda ; odabralo i s njemačkoga preveo Vlado Obad. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 247 str. : autorove slike ; 20 cm. – (Opća knjižnica 12/20)

Pravo ime autora: Alexander Friedrich Rosenfeld. – Sadržaj: *Carski komornici; Pastiri i ratari; Gajde ti tvoje; Esekeri, žene i soldati.* – Str. 5-19: Slavonski bećar s dunava / Vlado Obad. – Bilješka o piscu: str. 238-239.

ISBN 953-185-014-3

* Zbirka pripovjedaka i anegdota austrijskoga humorista Rode Rode (A. F. Rosenfeld, 1872-1948) koji je djetinjstvo i mladost proveo u Slavoniji, što je ostavilo velikoga traga u njegovu književnom opusu i privatnom životu (nacionalno se deklarirao kao »Slavonac«). Ova knjiga – prvi hrvatski prijevod kakva Rodina djela – dočarava duh, poetologiju i povijest slavonskoga mentaliteta i književnosti, ne libeći se pikanterija, grubih šala i zdrava ravničarskog humora. Knjiga je opremljena prevoditeljevim dokumentiranim prikazom Rodina života i stvaralaštva.

SMAŽIL, Mirjana

Brodolom sretna svijeta / Mirjana Smažil. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 87 str. ; 20 cm. – (Opća knjižnica 12/20)

Stihovi. – Str. 84-85: Odanost pjesmi / Stjepo Mijović Kočan. – Bilješka o autorici: str. 81.

ISBN 953-185-019-4

STRIČEVIĆ-Kovačević, Zrinka

Hrvatski motivi u djelu Martina Kukučína / Zrinka Stričević - Kovačević. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske : Društvo hrvatsko - slovačkog prijateljstva, 1998. – 124 str. : ilustr. ; 20 cm. – (Knjižnica Studije, monografije, kritike)

Slika autorice na omotu. – Bibliografija: str. 109-111 i uz tekst

ISBN 953-185-016-X

* Književna studija o životu i stvaralaštvu slovačkoga pisca Martina Kukučína (1860-1928), vrhunskoga predstavnika književnoga realizma. Polovicu života proveo je kao liječnik na Braču te među hrvatskim iseljenicima u Južnoj Americi o čemu je i pisao s svojim najznačajnijim romanima.

SUPEK, Ivan

Amalgami / Ivan Supek. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1998. – 545 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Čitača proba ; knj. 2)

Sadržaj na nasl. str.: *Lutrija imperatora Augustusa; Bajka modernog vremena; Gabrijel; Vrag je tihog naglas; Piramida; Pjesnik i vladar; Biskup i ban; Proces stoljeća; Pusta, zatrovana zemlja; Na atomskom otoku.*

ISBN 953-6014-87-4

* Zbirka najboljih autorovih dramskih djela, većinom komedija.

1999.

BOCCACCIO, Giovanni

Dekameron / Giovanni Boccaccio ; priredio Mate Zorić ; s talijanskoga preveli Jerka Belan i Mate Maras. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1999. – 2 sv.; 21 cm. – (Vrhovi svjetske književnosti)

Prijevod djela: *Il Decameron.*

ISBN 953-185-030-5 (cjelina).

Knj. 1. – 502 str.

Str. 413-491: Tumač / Mate Zorić.

ISBN 953-185-028-3

Knj. 2. – 417 str.

Str. 389-403: Život i djela gospara Giovannija Boccaccia, izvrsnog firentinskog pjesnika i pisca plemenita uma [pogovor] / Frano Čale i Mate Zorić. – Str. 405-407: Boccacio u Hrvata / F.Č., M. Z. [Frano Čale, Mate Zorić]. ISBN 953-185-029-1

GURSKY, Zlatko

Zlatna knjiga ljekovitog bilja / Zlatko Gursky. – 5. izmijenjeno i dopunjeno izd.. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1999. – 643 str. : ilustr. ; 24 cm. – (Biblioteka Zlatna knjiga / [urednica izdanja Danica Kuštrak])

Str. 616-617: Pogovor / Danica Kuštrak. – Nakl. 1500 kom.

ISBN 953-185-022-4

* Priručnik o ljekovitim biljkama i lijekovima na bazi bilja koji djeluju polaganje od sintetskih lijekova no pouzdano i trajno liječe uzrok bolesti. Tu terapiju autor naziva kauzalnom terapijom, za razliku od simptomatske terapije gdje bolest često bukne čim prestane djelovanje lijeka. U knjizi su dani detaljni opisi više od 220 ljekovitih biljaka, njihovih nalazišta i njihova sadržaja te načina berbe, kao i načina njihove pripreme, primjene i djelovanja lijeka. Knjiga sadrži i popis bolesti po skupinama s nabrojenim odgovarajućim biljkama i popise ljekovitoga bilja na hrvatskom, latinskom, njemačkom, francuskom, engleskom i talijanskom jeziku.

IVIN, Daniel

Hrvatsko pitanje / Daniel Ivin. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1999. – 251 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Suvremeni hrvatski pisci / [urednica izdanja Jadranka Pintarić])

Roman. – Autorova slika na omotu. – Nakl. 1000 kom.

ISBN 953-185-024-0.

KÄSTNER, Erich

Trojica u snijegu / Erich Kästner ; [s njemačkoga preveo Zlatko Crnković ; ilustracije Oto Reisinger]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1999. – 176 str. : ilustr. ; 25 cm. – ([Posebna izdanja])

Prijevod djela: *Drei Maenner im Schnee*. – Str. 159-170: Duhoviti moralist / Zlatko Crnković. – Str. 174-176: Bilješka o ilustratoru / Branimir Donat.

ISBN 953-185-026-7

* Humorističan i jedini Kästnerov roman pisan i za odrasle

MIOSZ, Czeslaw

Rodbinska Europa / Czeslaw Milosz ; preveo Pero Mioč. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1999. – 245 str. ; 21 cm. – (Biblioteka Busola / [urednica izdanja Jadranka Pintarić])

Prijevod djela: *Rodzinna Europa*. – Bilješke uz tekst. – Nakl. 1000 kom.

ISBN 953-185-011-9

* Knjiga eseja prožetih književnošću, poviješću, sociologijom, antropologijom, psihologijom i valstitim iskustvom odrastanja u kojima autor pokušava približiti Europu Europljaninu, odnosno napisati knjigu o istočnom Europljaninu.

PEKICA, Elia Patricia

Ljubavne pjesme / Elia Patricia Pekica ; [urednik izdanja Tomo Podrug]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, [1999]. – 135 str. ; 20 cm

Stihovi. – Slika autorice na omotu

ISBN 953-185-031-3

VUKOV, Vice

Pogled iza ogledala / Vice Vukov. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1999. – 240 str. ; 19 cm

Str. 7-14: Politički feljtoni Vice Vukova / Nedjeljko Fabrio. – Str. 219-232: Razmišljanja o domoljublju i demokraciji / Marc Gjidara. – Str. 233-237: Čežnja i sunovrat / Ante Žužul. – Autorova slika na omotu.

ISBN 953-185-032-1

* Zbirka političkih kolumni koje problematiziraju koncepciju i narav hrvatske države tijekom 1998.

2000.

BREŠAN, Ivo

Pukotine & druge priče / Ivo Brešan. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2000. – 264

str. : autorova slika ; 20 cm

ISBN 953-185-044-5

* Prva Brešanova knjiga pripovjedaka.

BUDAK, Pero

Mirisnica / Pero Budak. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2000. – 167 str. ; 20 cm. –

(Suvremeni hrvatski pisci)

Str. 167: Bilješka o piscu.

ISBN 953-185-046-1

* Roman o imućnoj zagrebačkoj obitelji, vlasnicima "mirisnice" (parfumerije).

HRVATSKO gospodarstvo za 21. stoljeće : zbornik radova sa Znanstvenog skupa održanoga u Zagrebu 1. srpnja 1999. / priredio Niko Vidović ; [autori tekstova] Dušan Bilandžić ... [et al.] ; [oblikovanje naslovnice Marina Čorić]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske : Matica hrvatska, Odjel za gospodarstvo, 2000. – 206 str. : ilustr., graf. prikazi ; 24 cm

Sadržaj: Hrvatsko gospodarstvo za 21. stoljeće: uvod / **Niko Vidović**; Osmogodišnji rezultati smjene vlasti i tranzicije u Hrvatskoj / **Dušan Bilandžić**; Znanstvenotehnička revolucija / **Ivan Supek**; Ekonomski politika na pragu 21. stoljeća / **Željko Rohatinski**; Teze za hrvatsko gospodarstvo u evropi trećeg tisućljeća / **Dražen Kalogjera**; Dvadeset i prvo stoljeće — hrvatska na nizbrdici depopulacije / **Jakov Gelo**; Tržište rada u Republici Hrvatskoj / **Vedran Šošić**; Hrvatski turizam — put u budućnost / **Ante Radnić**; Hrvatska poljoprivreda za 21. stoljeće / **Damir Kovačić**; Neki važniji aspekti prometne politike Republike Hrvatske / **Darko Prebežac**; Obrazovanje u Hrvatskoj na pragu 21. stoljeća / **Zoran Jašić**. – Imensko kazalo. – Knjiga je ilustrirana sa 3 kolor i 1 c/b ilustracijom, tabelama i grafikonima.

ISBN 953-185-041-0

* Znanstveni skup i zbornik radova sa skupa rezultat su rada stručnoga tima autora što ga je ustrojila Matica hrvatska sa zadatkom »da analizira gospodarsko stanje u Hrvatskoj te pokuša projicirati hrvatsko gospodarstvo za 21. stoljeće. Hrvatska ima specifičnosti koje bi trebale određivati ukupan razvoj hrvatskoga gospodarstva. U tome smislu pojedini su autori obradili hrvatske posebnosti kao što su turizam, poljoprivreda, promet (Radnić, Kovačić, Prebežac), stanovništvo, nezaposlenost, obrazovanje (Gelo, Šošić, Jašić), tranzicijske promjene u Hrvatskoj (Bilandžić, Supek), te ekonomsku politiku na pragu 21. stoljeća (Rohatinski). Cilj nam je usporediti sva hrvatska gospodarska dostignuća s relevantnim dostignućima u Europskoj uniji uz prognozu (projekciju) približavanja svim rezultatima u određenim etapama tijekom 21. stoljeća« (iz uvoda N. Vidovića, str. 8).

LONČARIĆ, Slavica

Mali štediša / Slavica Lončarić ; ilustrirao i opremio Darko Jakić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, [2000]. – [16] str. : ilustr. u bojama ; 21×21 cm.

Slikovnica.

ISBN 953-185-044-5

MIŁOSZ, Czesław

Usputni psić / Czesław Milosz ; preveo i priredio Pero Mioč. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2000. – 302 str. ; 20 cm

Prijevod djela: *Piesek przydrozny*. – Str. 289-298: Summa Milosziana / Pero Mioč. – Autorova slika na omotu.

ISBN 953-185-042-9

* Zbirka kratkih eseističkih tekstova, crtica, pričica i pjesama.

2001.

BREŠAN, Ivo

Astaroth / Ivo Brešan. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 411 str. ; 20 cm. – (Suvremenih hrvatski pisci)

Str. 409-411: Bilješka o piscu.

ISBN 953-185-051-8

* Treći Brešanov roman donosi priču o čovjeku koji je poput Fausta sklopio ugovor sa Sotonom. Brešan opisuje životni put Šibenčanina Martina Borasa koji dospijeva u Zagreb. Život mu, zavaljujući ugovoru sa Sotonom, prolazi u sreći i bogatstvu, no u trenutku smrti mora Sotoni položiti račune i vratiti usluge. Lutajući iz vremena u vrijeme, prelazeći iz tijela u tijelo glavni junak dospijeva u Palestinu. Ugleda Isusa dok ga vode na Golgotu i pomisli da je i on Astaroth, osoba s tisuću lica... U središtu je Brešanova romana misao kako Sotona upravlja svijetom kroz čitavu njegovu povijest i da su sve historijske ličnosti Sotonini igrači, bez obzira na to izgleda li njihovo djelovanje kao dobro ili zlo.

BREŠAN, Ivo

Astaroth / Ivo Brešan. – 2. izd.. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 411 str. ; 20 cm. – (Suvremenih hrvatski pisci)

Str. 409-411: Bilješka o piscu.

ISBN 953-185-051-8

* Drugo izdanje ovog romana gdje Brešan, rabeći faustovski motiv, opisuje životni put Martina Borasa, koji se u odsudnom trenutku smrti mora odužiti Sotoni za usluge tijekom života...

BREŠIĆ, Vinko

Teme novije hrvatske književnosti / Vinko Brešić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 323 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Astrolab ; knj. 1)

Str. 323: Bilješka o autoru. – Autorova slika na omotu. – Imensko kazalo

ISBN 953-185-056-9

* Knjiga studija koje predstavljaju autorovo čitanje hrvatske književnosti 19. i 20. stoljeća kroz analizu odnosa između društva i književnosti.

DIAZ Eterovic, Ramon

Ne zaljubljuj se u stranca / Ramon Diaz Eterovic ; sa španjolskoga prevela Martina Wolff Zubović. – Zagreb : Hrvatska matica iseljenika : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 197 str. ; 20 cm. – (Posebno izdanje / urednik Boris Maruna)

Prijevod djela: *Nunca enamores a un forastero*. – Str. 195-197: Bilješka o piscu. – Autorova slika na omotu.

ISBN 953-185-050-X (NZMH)

* Drugi roman čileanskoga književnika hrvatskog podrijetla kroz detektivsko-socijalnu priču otkriva lice i naličje modernoga latinoameričkoga života.

GURSKY, Zlatko

Desetljeća s kamerom : fotomonografija / Zlatko Gursky. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 83 str. : ilustr. ; 22 cm

Str. 81-83: Fotograf Zlatko Gursky / Jelena Ivoš.

ISBN 953-185-048-8

* Fotomonografija s izborom autorovih fotografija nastalih od 1924. do 1980.

JURKOVIĆ Katanov, Pava

Letač : od bačkih ravni do zračnih visina / Pava Jurković Katanov. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 313 str. ; 24 cm. – (Biblioteka Cekin. Veliki niz ; knj. 1)

Str. 313: Bilješka o autoru. – Autorova slika na omotu.

ISBN 953-185-055-0

* Romansirana biografija letača hrvatskoga zrakoplovstva iz Drugoga svjetskog rata, a kasnije profesora u osnovnim i srednjim školama u Dubrovniku i Zagrebu. Priča je usmjerena na događaje u burnim ratnim vremenima: školovanje u zrakoplovnoj školi u Borovu kod Vukovara, savezničko bombardiranje aerodroma na Borongaju u Zagrebu, "križni put" pilota...

KLAIĆ, Bratoljub

Rječnik stranih riječi : tuđice i posuđenice / Bratoljub Klaić ; priredio Željko Klaić. – Zagreb :

Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – XV, 1456 str. ; 24 cm

Predgovor: str. V-X. – Skraćenice: str. XI-XIII.

ISBN 86-401-0038-1

KURAN s vremensko-tematski raspoređenim poglavljima / priredio i komentirao Filip Čorlukić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 432 str. ; 25 cm. – (Posebno izdanje)

ISBN 953-185-038-0

* Redoslijed kuranskih objava u službenoj recenziji Kurana ni približno ne odgovara stvarnoj kronologiji objavljanja. Stoga je priredivač kao polaznu osnovu u traženju logičnijeg i ispravnijeg rješenja izabrao literarno-interpretativni pristup u kojem je logika tematskoga slijeda izlaganja gradiva bila osnovno mjerilo raspoređivanja kuranskih tekstova. Lektoriranjem postojećeg Čauševićeva i Korkutova prijevoda nastojao je učiniti razumljivijim neke manje razumljive dijelove teksta, a u nekim slučajevima pomogao se i engleskim prijevodom Asada Muhameda. Komentari uz tekst svedeni su na najmanju mjeru, na kratke nužne informacije.

LIVNO : sela i grad / [uredništvo Vinko Brešić ... et al.]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 94 str. : ilustr. ; 23 cm

Autori tekstova: Vinko Brešić, Jakov Gelo, Vine Mihaljević, Ante Radnić, Ivica Šiško, Damir Tadić, Niko Vidović.

ISBN 953-185-057-7

* Priroda i zemljopisni položaj unaprijed su na svoj način odredili identitet Livna i livanjskog kraja. Zato se u ovom turističkom vodiču, prigodnim riječima i odabranim slikama predstavljaju ponajprije njegova po mnogočemu jedinstvena i najvećim dijelom netaknuta priroda, potom grad i njegova sela s njihovom burnom, bogatom i ne posve poznatom prošlosti kao i radišno, zavičaju odano stanovništvo Livna s osebujnom kulturom, gospodarskim i kulturnim nasljeđem.

LONČARIĆ, Slavica

Ljubav u loncu / Slavica Lončarić ; [ilustrirao Ivica Aranza]. – Pula : Matica hrvatska Pula ; Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – [12] str. : ilustr. u bojama; 24 cm.

Slikovnica nastala prema priči Ane Lončarić, autoričine kćeri, koja je za Valentinovo 1994. dobila prvu nagradu za najljepšu dječju priču.

ISBN 953-6237-31-8

MATKOVIĆ, Marijan

Izabrana djela Marijana Matkovića / Marijan Matković ; priredio Branko Hećimović, [urednik izdanja Nedjeljko Fabrio]. – Zagreb : Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti : Matica hrvatska : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 8 sv. ; 21 cm

* Priredivač Branko Hećimović uvrstio je u osam svezaka gotovo cijelokupan i dosad poznati autorski opus autora – drame, oglede, članke i putopise, a djelomice i dio rukopisne ostavštine. U osmoj knjizi otisnuta je iscrpna bibliografija, a izbor je popraćen priredivačevim pogовором i kronologijom autorova života i rada,

Sv. 1: **Igra oko smrti.** – 369 str.

ISBN 953-6014-73-4 (NZMH)

* Knjiga sadrži osam jednočinki (*Karmine; Rub zbilje; Smrt njegove ekselencije; Smrt u kući; Bezimena; Krizantema; Koraci; Trojica*) i dvije drame (*Slučaj maturanta Wagnera; Na kraju puta*).

Sv. 2: *I bogovi pate ; Trojom uklete.* – 213 str.

ISBN 953-6014-74-2 (NZMH)

* Knjiga sadrži tri drame (*Prometej; Heraklo; Ahilova baština*) međusobno povezane antičkim mitološkim temama i zajedničkim naslovom (*I bogovi pate*) te tri dramoleta (*Helena; Andromaha; Klitemnestra*) objedinjena motivom žene kao žrtve rata i zajedničkim naslovom (*Trojom uklete*).

Sv. 3: *Ikari bez krila ; General i njegov lakrdijaš.* – 380 str.

ISBN 953-6014-75-0 (NZMH)

* Knjiga sadrži sedam dramskih tekstova (*Vašar snova; Premijera; Ranjena ptica; Na palubi; Tigar; Jationov san; Snjegović*) objedinjenih naslovom *Ikari bez krila* te povjesnu dramu *General i njegov lakrdijaš* iz 1969. u kojoj autor demistificira i depatetizira mit o Nikoli Šubiću Zrinskom. Tom je dramom autor započeo nikada dokončan ciklus o slavnim i anonimnim Hrvatima i njihovim povjesnim, pretpostavljenim i mitologiziranim sudbinama.

Sv. 4–5: *Ogledi i ogledala.* – 2 knj. (380 ; 213 str.)

ISBN 953-6014-81-5 (NZMH cjelina).

ISBN 953-6014-76-9 (knj. 1)

ISBN 953-6014-77-7 (knj. 2)

* Prva knjiga donosi izbor iz autorova tridesetogodišnjeg esejičkog djelovanja (1945-1975), a druga knjiga prikaz autorove novije eseističke, prvi put objavljene u zasebnom izdanju, i raspoređene u tri osnovne cjeline: prva cjelina s dva povjesno-esejička ekskurza, zatim književno-povjesni eseji o hrvatskoj zavičajnoj poeziji i Lici u hrvatskoj književnosti, i treća cjelina posvećena pregledima razvojnih smjernica hrvatske dramske književnosti 19. stoljeća te nacionalne dramatike i kazališta međurača.

Sv. 6: *Razgovori i pogовори.* – 296 str.

ISBN 953-6014-78-5 (NZMH)

* Knjiga sadrži feljtone, skice za eseje, impresije, razgovore, pogovore i govore pisane u razdoblju od 1945. do 1983. povodom raznih događaja (izlazaka knjiga, održanih izložaba, obljetnica rođenja ili smrti književnika i drugih kulturnih djelatnika...). Stoga se knjiga može čitati i kao kronika kulturne prošlosti četiri desetljeća.

Sv. 7–8: *Stope na stazi.* – 2 knj. (280 ; 439 str.)

ISBN 953-6014-72-6 (NZMH cjelina).

ISBN 953-6014-79-3 (knj. 1).

ISBN 953-6014-80-7 (knj. 2)

* Prva knjiga sadrži raznovrsne – vremenom nastanka i stilom udaljene – autobiografske, esejičke, feljtonističke, kroničarske i izrazito putopisne tekstove s pet neovisnih, iako naslovom objedinjenih cjelina, objavljivanih u raznim časopisima i dnevnicima. Druga, jednako naslovljena knjiga, sadrži kronikalno isповједnu prozu iz 1982. i 1983., koja čini svojevrsni autorov izvještaj o vlastitim preokupacijama (dugogodišnja tema - Miroslav Krleža, hrvatski memoaristi, smrt, šutnja, Ivanišević, Krol, Prag, Beč, mladenački rukopisi Stjepana Radića, putosvitnice Matoša, Peić, Marinković, Fotez...), odnosno literarni dokument o reakcijama na suvremenost. Druga knjiga donosi i priređivačevu studiju (pogovor) o autorovu djelu, zatim kronologiju autorova života i rada, kao i opsežnu bibliografiju koju je sastavila Nina Vinski (str. 313-429).

MAUPASSANT, Guy de

Novele / Guy de Maupassant ; priredio Branimir Donat ; [preveli] Iso Velikanović... [et al].- Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 329 str. ; 21 cm. – (Vrhovi svjetske književnosti)

Prijevod djela: *Nouvelles*. – Ostali zastupljeni prevoditelji: Ivo Ursić, Ivo Hergešić, Mikaela Vekarić, Klara Pavičić, Janka Šanjek. – Str. 313-325: Pogovor / Branimir Donat.

ISBN 953-185-045-3

* Izbor iz novelističkog opusa ovog vrsnog pripovjedača od prvoobjavljene *Dunde*, kojom započinje niz socijalno i moralistički aspektiranih novela, do onih kojima ulazi u "svijet s one strane pojmovnoga", uključujući i *Horlu* kojom je začeo obnavljanje žanra fantastičnog u francuskoj književnosti..

PRIMORAC, Dragan

Primjena analize DNA u sudskoj medicini i pravosuđu / Dragan Primorac i suradnici. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 163 str. : ilustr. u bojam; 24 cm.

U knjizi na str. 2 pogreškom nakladnika navedena je zbirka Biblioteka Pravo ; sv. 31, nakladnik Organizator. – Ostali zastupljeni autori-suradnici: **Šimun Andelinović, Josip Čule, Marija Definis-Gojanović, Ivan Gornik, Gordana Lauc, Tihana Pivac.** – Str. [161]-163: Bilješke o autorima. – Bibliografija uz svako poglavlje. – Predmetno kazalo
ISBN 953-185-052-6

* Znanstveno-stručni priručnik iz sudske medicine i prava skupine hrvatskih znanstvenika na čelu s D. Primorcem
Ovaj zbornik – koji problematizira DNA i primjenu analize DNA u sudske medicine i pravosuđu – pionirsko je djelo hrvatske medicinske i pravne literature. Sastoji se od sedam zasebnih cjelina koje obrađuju laboratorijsku DNA analizu, problematiku tragova i njihovo značenje u dobivanju što egzaktnijih rezultata DNA analize, problem identifikacije i problematiku DNA analize u kaznenom postupku. Knjiga završava s prikazom analize DNA u sudske medicine i pravosuđu radi utvrđivanja i osporavanja očinstva uz odabранe primjere.

RADOŠEVIĆ, Dušan

Osnove teorije sustava / Dušan Radošević. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001.
– XVI, 411 str. : graf. prikazi ; 24 cm. – (Biblioteka Posebna izdanja)
Sveučilišni udžbenik. – Bibliografija: str. 403-411.
ISBN 953-185-054-2

RILKE, Rainer Maria

Poezija i proza / R. M. Rilke ; priredio Ante Stamać ; [preveli Ante Stamać... et al.]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 448 str. ; 21 cm. – (Vrhovi svjetske književnosti)
Str. 425-444: Pogovor / Ante Stamać.
ISBN 953-185-040-2
* Kronološki predstavljen izbor iz raznih zbirki autorove poezije. Prozno je stvaralaštvo zastupljeno nekonvencionalnim romanom *Zapisci Malte Lauridsa Brigea* te izborom iz opsežne pišeće prepiske koja obiluje biografskim i umjetničkim svjedočanstvima o autorovu stvaralaštву.

TOKARCZUK, Olga

Praviek i ostala vremena / Olga Tokarczuk ; s poljskog preveo Pero Mioč. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 257 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Kairos ; knj. 1)
Prijevod djela: *Prawiek i inne czasy*. – Slika autorice na omotu
ISBN 953-185-049-6
* Prvi hrvatski prijevod nekog djela poljske spisateljice roman je o vremenu kao gospodaru svega, pa i povijesti, koja je samo instrument vremena.

TOLSTOJ, Lav Nikolajević

Rat i mir / L. N. Tolstoj ; s ruskoga preveo Zlatko Crnković ; [pogovor Aleksandar Flaker]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 2 sv. ; 21 cm. – (Vrhovi svjetske književnosti)

Prijevod djela: *Vojna i mir*.
ISBN 953-185-037-2 (cjelina)

Knj. 1-2. – 835 str.

ISBN 953-185-033-X

Knj. 3 i 4. – 931 str.

Str. 845-916: Komentari i bilješke / B. M. Ejhenbaum. – Str. 917-929: Pogovor / Aleksandar Flaker. – Bibliografija:
str. 930.
ISBN 953-185-035-6

TRADICIONALNA židovska kuharica / recepte prikupila Lorraine Gerstl ; hrvatske recepte prikupila [i prevela] Višnja Ogrizović ; [tumačenja Vlasta Kovač]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 239 str. ; 21×21 cm. – (Posebno izdanje / urednica Jadranka Pintarić)

Prijevod djela: *Jewish cooking secrets from here & far.*

ISBN 953-185-047-X

* Zbirka recepata prikupljenih iz svih židovskih zajednica diljem svijeta koje je autorica prilagodila suvremenim prehrabbenim navikama i načinima pripreme hrane. Zbirka je nadopunjena receptima hrvatskih Židova.

TRIPALO, Miko

Hrvatsko proljeće / Miko Tripalo ; [priredio Vlaho Bogićić]. – 3. dopunjeno izd. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2001. – 362 str. : ilustr. autorovim slikama; 24 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 347-356: Pogовор / Vesna Pusić.

ISBN 953-185-058-5

* Treće izdanje autorovih sjećanja i razmišljanja o hrvatskome proljeću, sjednici u Karađorđevu (1971) i nacionalnom pitanju u komunističkoj Jugoslaviji dopunjeno je i prošireno s dotad neobjavljenim autorskim dijelovima.

2002.

BREŠAN, Ivo

Kockanje sa sudbinom / Ivo Brešan. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 173 str. ; 20 cm. – (Suvremeni hrvatski pisci)

Roman. – Autorova slika na omotu.

ISBN 953-185-062-3

BREZINŠČAK-Bagola, Božidar

S one strane Dunava / Božidar Brezinščak Bagola. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 175 str. ; 20 cm. – (Suvremeni hrvatski pisci)

Roman s autobiografskim elementima.

ISBN 953-185-059-3

BUDAK, Pero

Pjesničko četveroknjižje / Pero Budak. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 494 str. : autorova slika ; 20 cm. – (Biblioteka Posebna izdanja / Nakladni zavod Matice hrvatske)

Str. 443-483: Prikazi, kritike i osvrti na knjige. – Str. 485-486: Bilješka o autoru. – Str. 439-440: Bibliografija.

ISBN 953-185-066-6

* Opsežno monografsko izdanje pjesničkoga dijela Budakova opusa što ga je za tisak priredio sâm autor.

DEDIĆ, Arsen

Hladni rat : (pastile) / Arsen Dedić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002.. – 70 str. ; 15 cm

Stihovi. – Str. 5-8: Hladni rat ili Zakon zasuna / Zvonimir Mrkonjić.

ISBN 953-185-069-0

* Zbirka obuhvaća pjesme koje su objavljivane od listopada 2000. do siječnja 2002. u "Vijencu", u okviru autorove kolumnе.

FABRIO, Nedjeljko

Triemerion : Roman einer kroatischen Passion : treći dio Jadranske duologije / Nedjeljko Fabrio. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 359 str. ; 22 cm. – (Suvremeni hrvatski pisci)

Str. [361-362]: Bilješka o autoru. – Autorova slika na omotu

ISBN 953-185-061-5

* Treći roman iz tzv. Fabrijeve *Jadranske trilogije* (uz romane *Berenikina kosa* i *Vježbanje života*)

FABRIO, Nedjeljko

Triemerter : Roman einer kroatischen Passion : treći dio Jadranske duologije / Nedjeljko Fabrio. – 2. izd.. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 359 str. ; 22 cm. – (Suvremeni hrvatski pisci)

Str. [361-362]: Bilješka o autoru.

ISBN 953-185-061-5

HEJNO, Wieslaw

Lutkar / Wieslaw Hejno ; s poljskoga preveo Pero Mioč. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 290 str. ; 20 cm

Prijevod djela: *Lalkarz*. – Str. 5-6: Lutka kao druga strana bića / Ivo Brešan. – Str. 289-290: Bilješka o autoru. – Autorova slika na omotu.

ISBN 953-185-065-8

* Knjiga rasprava o estetici lutke i povijesti lutkarskoga kazališta izloženih u romanesknoj formi.

IVŠIĆ, Radovan

U nepovrat, opet : članci, razgovori i dokumenti : 1956-2002. / Radovan Ivšić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 317 str. : ilustr. ; 20 cm

Str. 241-242: Bilješka o autoru. – Bibliografija: str. 297-304. – Imensko kazalo / Vesna Radaković-Vinchierutti.

ISBN 953-185-068-2

* Dokumentirana biografija autora kao književnika čije je djelo bilo zabranjivano kako u Hrvatskoj ratnih, četrdesetih godina, tako i u poslijeratnoj Jugoslaviji, sve dok 1971. nije prekinut dugi muk o njegovoj poeziji, a nešto kasnije (1978) i o njegovu teatru. Knjiga osim biografije književnika obiluje slikovnim prilozima iz njegova života, a sadrži i bibliografiju, te kazalo imena.

KLAIĆ, Bratoljub

Rječnik stranih riječi : tuđice i posuđenice / Bratoljub Klaić ; priredio Željko Klaić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – XV, 1456 str. ; 24 cm

Predgovor: str. V-X. – Skraćenice: str. XI-XIII.

ISBN 86-401-0038-1

LEE, Henry C.

Povratak na mjesto zločina : od Sacca i Vanzettija do O. J. Simpsona : uključujući slučajeve: otmica Lindberger, Sam Sheppard, John F. Kennedy, Vincent Foster, JonBenet Ramsey / Henry Lee i Jerry Labriola ; s engleskoga preveo Tomislav Mihalić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 281 str., [24] str. s tablama : ilustr. ; 23 cm. – (Posebno izdanje)

Prijevod djela: *Famous crimes revisited*. – Str. 281: Bilješka o autorima. – Bibliografija: str. 267-280.

ISBN 953-185-053-4

* Nastala u suradnji dr. Henrya Leea, jednog od najpoznatijih kriminalista sadašnjice i dr. Jerrya Labriole, koji se osim medicinom bavi i pisanjem kriminalističkih romana, knjiga iznova obrađuje najpoznatije kriminalističke slučajeve 20. stoljeća. Pripovijedanje o sedam najpoznatijih zločina odvija se u 3. licu, dok su pregledne i slojevitne račlambe dr. Leeja ispisane u 1. licu. Knjiga je pokušaj da se pokaže kako iste forenzičke pogreške počinjene tijekom svih sedam slučajeva lako mogu biti ponovljene i danas. Knjiga je pisana i kao stručno štivo i kao krimić.

MIHALJEVIĆ, Vine

Bog u rovu : vojno dušobrižništvo u hrvatskom Domovinskom ratu / Vine Mihaljević i Ilija Krezo. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske : Institut društvenih znanosti Ivo Pilar, 2002. – 176 str. : ilustr. ; 20 cm

Str. 176: Bilješke o autorima. – Bibliografija: str. 169-176.

ISBN 953-185-067-4

* Zamišljena kao posveta "livanjskim braniteljima", knjiga predstavlja prikaz i svjedočanstvo o vojnemu duševništvu i djelovanju vojnih kapelana na livanjskom ratnom području. Prvi dio knjige posvećen je pastoralnoj skrbi za vojnike na teorijskoj razini i problematiziranju pojma i povijesti vojnog dušobrižništva, te pastoralnom djelovanju u ratu, socioreligijskim i drugim teorijskim aspektima pastoralne skrbi. Drugi dio knjige sadrži fotografije vojnika, župne i društvene zajednice, a treći dio donosi dokumente – izvorne propovijedi na bojišnici, izvješće vojnih kapelana o stanju vojnika na livanjskom ratištu, pjesme koje su vojni kapelani skupa s vojnicima pjevali na euharistijskim slavlјima i u svakidašnjim susretima.

PALJETAK, Luko

Križni put / [stihovi] Luko Paljetak ; crteži Ivan Lovrenčić. – Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 87 str., [5] str. s tablama: ilustr. u bojama ; 29 cm. – (Biblioteka Trilix ; knj. 2)

Bibliografija: str. 24-25, 70 i uz tekst. – Str. [91-93]: Bilješke o autorima.

ISBN 953-6000-49-0 (NSK)

PALJETAK, Luko

Lapadski soneti Iva Vojnovića / Luko Paljetak ; crteži Ivan Lovrenčić. – Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 118 str. : ilustr. ; 29 cm. – (Biblioteka Trilix)

Sadrži tekst L. Paljetka i sedam Vojnovićevih soneta pod naslovom *Lapadski soneti*. – Str. [115]: Bilješka o autoru. –

Bibliografija: str. 74-75 ; bibliografske bilješke uz tekst

ISBN 953-6000-16-4 (NSK)

PEIĆ, Matko

Skitnje / Matko Peić. – 4. izd.. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 396 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Hrvatski klasici)

Str. 393-396: Strasti mišljenje : uz četvrto izdanje Peićevih *Skitnji* [pogovor] / Vinko Brešić.

ISBN 953-185-060-7

PLEVNIK, Danko

Rat i mir za Hrvatsku : zapisi 1991-1995 / Danko Plevnik. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 357 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Astrolab ; knj. 2)

Str. [361]: Bilješka o autoru. – Autorova slika na omotu. – Imensko kazalo

ISBN 953-185-064-X

* Prilozi u knjizi prethodno su objavljeni uglavnom u autorovoj kolumni u *Slobodnoj Dalmaciji*, a nekoliko ih je izшло i u inozemnim novinama (slovenskim, austrijskim i talijanskim). Prateći najburnije razdoblje novije nacionalne povijesti, Plevnikovi se zapisi mogu čitati kao kronika o stvaranju moderne hrvatske države. Većina uvrštenih priloga potječe iz 1991., a ostali su napisani u razdoblju od 1992. do 1995.

ŠTAMBUK, Drago

I šišmiši su ptice u bezpjevnoj zemlji : izabrane pjesme / Drago Štambuk ; izbor i pogovor Zvonimir Mrkonjić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 521 str. : slika autora ; 23 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 439-452: Drago Štambuk ili kakvu je biti jeziku / Zvonimir Mrkonjić. – Str. 453-454: Bilješka o piscu. – Str. 455-511: Bibliografija / Nedjeljka Paro.

ISBN 953-185-071-2

ŠTAMBUK, Drago

I šišmiši su ptice u bezpjevnoj zemlji : izabrane pjesme / Drago Štambuk ; izbor i pogovor Zvonimir Mrkonjić. – 2. izd.. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 521 str. : slika autora ; 23 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 439-452: Drago Štambuk ili kakvu je biti jeziku / Zvonimir Mrkonjić. – Str. 453-454: Bilješka o piscu. – Str. 455-511: Bibliografija / Nedjeljka Paro.

ISBN 953-185-071-2

VINCE, Zlatko

Putovima hrvatskoga književnog jezika : lingvističko-kulturnopovijesni prikaz filoloških škola i njihovih izvora / Zlatko Vince. – 3. dopunjeno izd.. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – XVI, 781 str. : ilustr. ; 25 cm

Str. [XIII]-XVI: Predgovor / Radoslav Katičić. – Str. 775-778: Pogovor drugom izdanju / Josip Bratulić. – Str. 779: Pogovor trećem izdanju / Stjepan Damjanović. – Str. 780-781: Bilješka o piscu / Stjepan Damjanović. – Bibliografija: str. 673-772 i uz tekst. – Imensko kazalo

ISBN 953-185-070-4

* Knjiga uz ostalo sadrži i popis časopisa, recenzija i studija o ovoj knjizi te trodijelnu opsežnu bibliografiju o povijesti hrvatskoga jezika.

ZORIĆ, Damir

Ferdinand Konšćak misionar i istraživač / Damir Zorić. – 2. dopunjeno izd.. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2002. – 203 str. : ilustr. ; 23 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 203: Bilješka o autoru. – Bibliografija: str. 185-195.

ISBN 953-185-063-1

* Studija posvećena etnografskoj djelatnosti hrvatskih misionara tijekom niza stoljeća donosi i drugo izdanje rasprave o Ferdinandu Konšćaku u kojem je ispravljeno niz tehničkih i drugih nedostataka prvog izdanja objavljenog u Sarajevu. Historiografski pregled o Konšćaku dopunjen je i najnovijim spoznajama objavljenim u suvremenim meksičkim studijama.

2003.

DIAZ Eterovic, Ramon

Sedmero Simenonove djece / Ramon Diaz Eterovic ; prevela sa španjolskog Željka Lovrenčić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske : Hrvatska matica iseljenika, 2003. – 312 str. ; 20 cm. – (Posebno izdanje)

Prijevod djela: *Los siete hijos de Simenon*. – Str. 311-312: Bilješka o autoru.

ISBN 953-185-087-9 (NZMH)

* Kriminalistički roman.

HOMER

Iljada / Homer ; preveo i protumačio Tomo Maretić ; pregledao i priredio Stjepan Ivšić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 699 str. ; 21cm. – (Vrhovi svjetske književnosti)

Prijevod djela: *Ilias*. – Str. 649-691: Homer i grčka herojska epopeja / Milivoj Sironić. – Bibliografija izdanja Homerove Iljade u prijevodu na hrv. jezik: str. 693-694.

ISBN 953-185-076-3

HOMER

Odiseja / Homer ; preveo i protumačio Tomo Maretić ; pregledao i priredio Stjepan Ivšić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 553 str. ; 21 cm. – (Vrhovi svjetske književnosti)

Prijevod djela: *Odysseia*. – Str. 503-545: Homer i grčka herojska epopeja / Milivoj Sironić. – Bibliografija izdanja Homerove Odiseje u prijevodu na hrv. jezik: str. 547-548.

ISBN 953-185-077-1

HUSTIĆ, Bogumil

Ilegalno preko Alpa do Južne Amerike / Bogumil Hustić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske : Hrvatska matica iseljenika, 2003. – 153 str. ; 20 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 153: Bilješka o autoru. – Autorova slika na omotu

ISBN 953-185-085-2 (NZMH)

* Nakon tridesetčetverogodišnjeg emigrantskog boravka u Argentini pisac ove knjige vratio se u rodnu Hrvatsku. Na stranicama ove knjige opisao je vlastiti život do emigracije; teško djetinjstvo, rani gubitak roditelja, školovanje u tadašnjoj Češkoslovačkoj, život i rad u Borovu obilježen nacionalnom netrpeljivosti, suđenja, progona i zatvaranja. Slijedi odlazak s obitelji u Argentinu, život u emigraciji, a napisljeku i povratak.

IVAN Pavao II.

Autobiografija / Ivan Pavao II. ; izabrala i uredila Justyna Kilińczyk-Zieba ; s poljskog jezika preveo Pero Mioč. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 230 str. : ilustr. ; 20 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 5-7: "Škola života" ususret novom dolasku / Josip Bozanić.

ISBN 953-185-078-X

IVAN Pavao II.

Rimski triptih : meditacije / Ivan Pavao II. ; [preveo Mato Mrkonjić]. – Zagreb : Glas Koncila [etc.], 2003. – 49 str. : ilustr. ; 25 cm

Prijevod djela: *Tryptyk rzymski*. – Str. 5-7: Papin rimski i hrvatski triptih / Josip Bozanić. – Str. 40-42: Pogовор izvorniku / Marek Skwarnicki. – Str. 43-50: Za čitanje i tumačenje Rimskog triptiha Ivana Pavla II. / Giovanni Reale.

ISBN 953-6258-89-7 (tvrdi uvez). – 953-6258-65-8 (meki uvez)

* Meditativna poezija skupljena u ovoj knjizi nastala je na temelju autorovih molitvenih i hodočasničkih iskustava molitelja i hodočasnika. Stihovi utjehe posvećeni su ljubavi čovjeka prema Bogu i ljubavi Boga prema čovjeku.

KEČKEMET, Duško

Robert Adam : Dioklecijanova palača i klasicizam / Duško Kečkemet. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 354 str., [56] str. s tablama : ilustr. ; 33 cm. – (Posebno izdanje)

Bibliografija: str. 319-334. – Summary. – Imensko kazalo ; Kazalo lokaliteta i građevina

ISBN 953-185-074-7

KOMARICA, Franjo

U obrani obespravljenih : izbor iz dokumenata banjalučkog biskupa i Biskupskog ordinarijata Banjaluka tijekom ratnih godina od 1991. do 1995. / Franjo Komarica. – 2. dopunjeno izd.. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 750 str. : ilustr. ; 24 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 5-7: Predgovor / Vinko Puljić. – Str. [8]-10: Predgovor / Theodore E. McCarrick. – Str. 11-13: Predgovor / Walter Kasper.

ISBN 953-185-081-X

* Knjiga pisama, iskaza i zamolbi katolicima u banjalučkoj biskupiji, srpskim vlastima, crkvenim predstavnicima i političkim vođama iz cijelog svijeta u kojima se dokumentiraju užasi koje su Franjo Komarica, rimsко katolički biskup Banja Luke i ostatak nesrpskog stanovništva proživiljavali više od četiri godine, od izbijanja rata u Bosni i Hercegovini 1992. godine. U knjizi se podastiru vrijedne informacije iz prve ruke o događajima koje nisu mogle nadzirati

međunarodne grupe za ljudska prava. Unatoč situaciji u kojoj je vladalo nasilje biskup Komarica poticao je katolike da se odreknu upotrebe sile. Knjiga sadrži i sažete povijesne podatke: važne datume u povijesti crkve; nepotpunu kroniku događaja u banjalučkoj biskupiji tijekom ratnih godina 1991.-1995; kronologiju rata u Bosni i Hercegovini.

MATAJA, Željko

Život za sport i od sporta : fenomenologija tjelovježbe i sadržaj treninga / Željko Mataja. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 315 str. : ilustr. ; 24 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 315: Bilješka o autoru. – Bibliografija: str. 313-314.

ISBN 953-185-084-4

MURSALO, Tvrtko Andrija

Hrvati na jugu Afrike : (1757-1997) / Tvrtko Andrija Mursalo. – Zagreb : Hrvatska matica iseljenika : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 214 str. : ilustr. ; 20 cm. – (Posebno izdanje / Hrvatska matica iseljenika)

Str. 202-203: Bilješka o piscu. – Bibliografija: str. 179-182. – Imensko kazalo

ISBN 953-185-073-9 (NZMH)

PALJETAK, Luko

Federico Garcia Lorca: Nevjerna žena = La casada infiel / Luko Paljetak ; crteži Ivan Lovrenčić ; [prijevod na španjolski Gordana Matić, Maria Angeles del Hoyo, espanol Begona Piedra Lanza]. – Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 68 str. : ilustr. ; 29 cm. – (Biblioteka Trilix ; knj. 3)

Str. 63: Bilješka o piscu. – Str. 67: Bilješka o slikaru. – Usporedo hrv. tekst i španj. prijevod. – Bibliografija: str. 35. – Bibliografija: str. 61. – Sadrži i: *Nevjerna žena* / Federico Garcia Lorca.

ISBN 953-500-002-0 (NSK)

* Poetsko-likovna monografija posvećena *Ciganskom romanceru*, najpopularnijoj zbirci pjesama Federica Garcie Lorke, i "Nevjernoj ženi", najpoznatijoj romanci spomenute zbirke.

PERINATOLOGIJA danas : (odabrana poglavlja iz perinatologije) / glavni urednici Ivan Kuvačić, Snježana Škrablin-Kučić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 181 str. : ilustr. ; 30 cm. – (Posebno izdanje)

Zastupljeni autori: Ljiljana Banfić, Ivo Banović, Dubravko Barišić, Josip Begovac, Aleksandra Frković, Đurđica Grbeša, Snježana Gverić-Ahmetašević, Ante Klobučar, Milan Kos, Sanja Kupešić, Asim Kurjak, Ivan Kuvačić, Boris Labar, Ratko Matijević, Marko Mimica, Dinka Pavičić-Baldani, Mario Podobnik, Jelena Polak-Babić, Feodora Stipoljev, Mihajlo Strelec, Snježana Škrablin-Kučić, Sanja Vujišić-Živković, Gordan Zlopša. – Bibliografija iza svakog poglavlja. – Predmetno kazalo ISBN 953-185-079-8. –

* Predmeti su ovoga priručnika i sveučilišnog udžbenika domaćih liječnika specijalista fiziologija trudnoće, prenatalna dijagnostika, nove spoznaje o poremećajima trudnoće, nadzor djeteta u trudnoći i budućnost perinatalne medicine teme su kojima se bave domaći liječnici specijalisti. Na kraju svakog poglavlja opsežan je popis literature.

TOKARCZUK, Olga

Dom danji dom noćni / Olga Tokarczuk ; s poljskog preveo Pero Mioč. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 333 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Kairos ; knj. 2)

Prijevod djela: *Dom dzienny dom nocny*. – Slika autorice na omotu

ISBN 953-185-072-0

* Roman o suvremenome životu u Poljskoj.

VESELICA, Marko

Moja hrvatska sADBINA : uznički dnevnik i razmišljanja o temeljnim problemima hrvatskog naroda i hrvatske države u hrvatskom Sibiru / Marko Veselica ; likovno uređenje Željko Podoreški. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 411 str. : ilustr.

; 25 cm. – (Posebno izdanje / glavna urednica Julijana Matanović ; urednici Ljubomir Antić, Mladen Ančić)

Str. 5-7: Predgovor: Marko Veselica za istinu i Hrvatsku iznad svega / Vlatko Pavletić. – Bibliografija: str. 399-411. – Knjiga je ilustrirana pretežno fotografijama iz autorova privatnog albuma.

ISBN 953-185-083-6

* Knjiga najvećim dijelom obuhvaća autorove dnevničke zapise što ih je vodio tijekom dugogodišnjega tamovanja 1970-ih i 1980-ih u zatvorima Stare Gradiške i Lepoglave. Osim dnevnika, u knjizi su objavljeni i teološko-egzistencijalni eseji te intervju zapadnonjemačkome tjedniku *Der Spiegel* pod naslovom »Hrvatsko pitanje kao smrtonosna bolest Jugoslavije«.

VUKELIĆ, Vilma

Tragovi prošlosti : memoari / Vilma Vukelić ; [prema tiposkriptu redigirao, s njemačkoga preveo i komentarima popratio Vlado Obad]. – 2. izd. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 414 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Ljepša polovica književnosti ; kolo 1, knj. 1)

Str. 389-402: Moja omama Vilma Vukelić / Maroje Mihovilović. – Str. 403-414: Osječki plein air Vilme Vukelić / Dunja Dujmić Detoni. – Bibliografske bilješke uz tekst.

ISBN 953-185-080-1

* Memoari koji obuhvaćaju autoričinu mladost, a prekidaju se početkom dvadesetog stoljeća, kada se autorica udala. Uz brojne autoanalize, literarizacije i eseističke digresije autorica donosi rekonstrukciju slike osječke povijesti.

VUKOV, Vice

Tvoja zemlja : sjećanja na 1971. / Vice Vukov. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 103 str. ; 21 cm + 1 CD

Str. 101-102: Bilješka o autoru. – Autorova slika na omotu

ISBN 953-185-075-5

* Knjiga sadrži autorove tekstove objavljene u Matičinu dvotjedniku "Vijenac" u razdoblju od travnja do prosinca 2001. godine pod zajedničkim naslovom "Poslije trideset godina", te prilog Ive Brešana i dva još neobjavljeni teksta. U središtu su autorovih sjećanja i razmišljanja događaji iz razdoblja *hrvatskoga proljeća* i posljednjih petnaestak godina SFRJ, odnosno nakon proglašenja novoga jugoslavenskog Ustava 1974.

ZLATAR, Andrea

Veliko spremanje : zapisi učene domaćice / Andrea Zlatar. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2003. – 340 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Ljepša polovica književnosti ; kolo 1, knj. 2)

Str. 333-340: Vrijeme kolumni [pogovor] / Julijana Matanović.

ISBN 953-185-082-8

* Knjiga tjednih kolumni koje je autorica od 7. veljače 1993. do 30. siječnja 1994. godine pisala za Treći program Radio-Zagreba. Nakon uvodnoga tematiziranja tjednog, kolumnističkog žanra, autorica prelazi na obradu "stalnih mjesta" urbanoga života u Hrvatskoj 90-tih godina dvadesetog stoljeća, gdjekad podsjećajući na traumatične događaje iz tog razdoblja. U maniri *ženskoga pisma* povezuje se osobno i opće, pri čemu se priča o osobnome zaključuje reflektiranjem u kontekstu zajedničkog iskustva.

2004.

KLAIĆ, Bratoljub

Rječnik stranih riječi : tuđice i posuđenice / Bratoljub Klaić ; priredio Željko Klaić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2004. – XIII, 1456 str. ; 24 cm

Predgovor: str. V-X. – Skraćenice: str. XI-XIII.

ISBN 953-401-0038-1

KVEDER, Zofka

Misterij žene / Zofka Kveder ; sa slovenskog jezika prevela Anamarija Paljetak. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2004. – 80 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Ljepša polovica književnosti ; kolo 1, knj. 4)

Str. 61-69: Zapisi o Zofki / Sunčana Škrinjarić. – Str. 71-80: Ženski kaleidoskop / Helena Sablić Tomić.

ISBN 953-185-089-5

* Zbirka od dvadesetdevet poetsko-proznih fragmenata čiji se narativni diskurs kreće u rasponu od finog i nijansiranog izražavanja intimnog unutarnjeg stanja subjekta, do blagih referencija na vanjske okolnosti te realističnoga priopovijedanja i opisivanja. Središnja tema je ženska patnja u svim njezinim oblicima - kako ona uvjetovana društvenim okolnostima i bijednim položajem žene u kojem je ona svedena na biološke funkcije, preko patnje zbog iskoraka iz zadanih moralnih okvira te osude društva, do patnje zbog bolne ženske žudnje za muškarcem ili pak zbog neuzvraćene ljubavi.

MATKOVIĆ, Anto

Tajna spoznajnoga kruga : svijet, život, mozak / Anto Matković. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2004. – 218 str. : ilustr. ; 24 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 5-6: Dr. Anto Matković - liječnik, filozof, pjesnik / Ranko Broz. – Str. 197-218: Skice za portret Ante Matkovića / Tomislav Mišar. – Autorova slika na omotu

ISBN 953-185-092-5

* Autor Anto Matković posjedovao je dva kulturna habitusa: s jedne strane bio je ugledni stručnjak, neurokirurg, a s druge filozof i pjesnik. Nakon teškog i napornog neurokirurškog posla doktor Matković opuštanje je nalazio u pisanju. Ovdje se posthumno objavljuje njegova rasprava o oblicima i razinama ljudske svijesti s duhovnog, filozofskog i biološkog aspekta, izbor iz njegova studija s područja o kojima je najviše pisao, te njegova mladenačka poezija nastala za studentskih dana

MITIĆ, Ilija

Dubrovačka država u međunarodnoj zajednici : [od 1358. do 1815] / Ilija Mitić. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2004. – 328 str. : ilustr. ; 20 cm. – (Biblioteka Astrolab ; knj. 3)

Podnasl. preuzet s omota. – Autorova slika na omotu. – Bibliografija: str. 275-290 i uz tekst. – Summary / translation by Nada Yuill. – Imensko i predmetno kazalo.

ISBN 953-185-090-9

TATARIN, Milovan

Feniks : život i djelo Nikolice Bunića / Milovan Tatarin. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2004. – 285 str. : ilustr. ; 20 cm. – (Biblioteka Astrolab ; knj. 4)

Popis osobnih imena, zemljopisnih naziva i pojmove: str. 245-248. – Rječnik manje poznatih riječi: str. 249-252. – Str. 285: Bilješka o autoru. – Bibliografija Nikolice Bunića: str. 157-159, 167-173. – Bibliografija o Nikolicu Buniću: str. 161-165. – Bibliografske bilješke uz tekst. – Autorova slika na omotu

ISBN 953-185-091-7

TURGENJEV, Ivan Sergejevič

Romani ; Pjesme u prozi / Ivan Sergejevič Turgenjev ; priredio Zlatko Crnković ; [prijevodi Z. Crnković, Ivan Paprika, Maja Vitrisal-Muić]. – Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 2004. – 579 str. ; 21 cm. – (Vrhovi svjetske književnosti)

Prijevod djela: *Sobranie sočineniji*. – Sadrži romane: Rudin = [Rudin] / Ivan Sergejevič Turgenjev ; preveo Ivan Paprika ; Plemičko gnezdo = [Dvorjanskoe gnezdo] / Ivan Sergejevič Turgenjev ; preveo Zlatko Crnković ; Uoči novih dana = [Nakanune] / Ivan Sergejevič Turgenjev ; prevela Maja Vitrisal-Muić. – Str. 561-576: Ivan Sergejevič Turgenjev - romanopisac i pjesnik / Zlatko Crnković. – Str. 577-579: Bibliografija / D. J. [Dubravko Jelčić]. – Autorova slika na omotu.

ISBN 953-185-093-3

VRKLJAN, Irena

Svila, škare / Irena Vrkljan. – Zagreb : Nakladni zavod Matrice hrvatske, 2004. – 134 str. ; 20 cm. – (Biblioteka Ljepša polovica književnosti ; kolo 1, knj. 3)

Str. 125-134: Unutarnji svijet ladica: [pogovor] / Julijana Matanović.
ISBN 953-185-086-0

2005.

GOMBROWICZ, Witold

Drame / Witold Gombrowicz ; [preveli Zdravko Malić, Mladen Martić]. – Zagreb : Nakladni zavod Matrice hrvatske, 2005. – 377 str. ; 21 cm. – (Vrhovi svjetske književnosti)

Str. 353-374: Witold Gombrowicz i njegove drame / Dalibor Blažina. – Str. 375-377: Bibliografija / D.B. [Dalibor Blažina]. – Sadržaj s nasl. str.: Ivona = Iwona, kneginjica od Burgunda = Iwona, ksieżniczka Burgunda / preveo Zdravko Malić ; Vjenčanje = Slub / preveo Zdravko Malić ; Opereta = Operetka / preveo Mladen Martić.
ISBN 953-185-094-1

ŠTAMBUK, Drago

I šišmiši su ptice u bezbjednoj zemlji : izabrane pjesme / Drago Štambuk ; izbor i pogovor Zvonimir Mrkonjić. – 3. dopunjeno izd. – Zagreb : Nakladni zavod Matrice hrvatske, 2005. – 551 str. : slika autora ; 23 cm. – (Posebno izdanje)

Str. 423-437: Rječnik manje poznatih riječi i izraza. – Str. 439-452: Drago Štambuk ili kakvu je biti jeziku / Zvonimir Mrkonjić. – Str. 461-463: Bilješka o piscu. – Str. 463-541: Bibliografija Drage Štambuka; bibliografija o Dragi Štambuku / Nedjeljka Paro.

ISBN 953-185-071-2

* Treće dopunjeno izdanje donosi ažurirane biografske i bibliografske napomene, te izbor kritika o 1. i 2. izdanju knjige.